



LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics

Département de la mobilité
et des transports

SOCIÉTÉ NATIONALE DE
CERTIFICATION ET D'HOMOLOGATION
s.à.r.l

Registre de Commerce: B 27180



L-5201 Sandweiler

Référence: E13*22R05/03*10452*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 23 août 2019

Communication concernant:

Communication concerning:



- **la délivrance d'une homologation**
approval granted
- **l'extension d'homologation**
approval extended
- **le refus d'homologation**
approval refused
- **le retrait d'homologation**
approval withdrawn
- **l'arrêt définitif de la production**
production definitely discontinued

**D'UN TYPE DE CASQUE DE PROTECTION SANS / AVEC/ UN / PLUSIEURS / TYPE(S) D'ECRAN
EN APPLICATION DU REGLEMENT N°22**

of a type of protective helmet ~~without~~ / with / one / ~~more~~ / visor type(s) pursuant to regulation N°22

Homologation N°:

Approval number:

E13*22R05/03*10452*00

Marque(s) d'homologation:

Approval mark(s):

Casque:

Helmet:



0510452/P-XXXX

Écran:

Visor:



0510454



1. Marque de fabrique ou de commerce:
Trade mark:

Marque commerciale:

Commercial mark:

SHAFT

2. Type:

Type:

F601

Dénomination(s) commerciale(s):

Commercial description(s):

F601,

SHPRO 610DV

3. **Tailles:**
Sizes: XS 54, S 56, M 58, L 60, XL 62, XXL 64
4. **Nom du fabricant:**
name of manufacturer:
5. **Adresse du fabricant:**
Address
6. **Le cas échéant, nom de son mandataire:**
If applicable, name of manufacturer's representative: not applicable
7. **Adresse:**
Address: not applicable
8. **Description sommaire:**
Brief description of helmet:
The integral-faced helmet F601 is composed of ABS shell (Acrylonitrile-Butadiene-Styrene).
The protective padding is made of one EPS (Expanded Poly Styrene) size liner, one EPS crown liner in the top area, two EPS side liners and one EPS chin liner.
The adaptation to the different head sizes is done by different thickness of the size liner, and different thickness of the comfort padding.
9. **Casque**
~~dépourvu de protection maxillaire (J)~~
muni d'une protection maxillaire intégrale (P)
~~d'une protection maxillaire non intégrale (NP)~~
Helmet ~~without lower face cover (J)~~
with protective lower face cover (P)
~~with non-protective lower face cover (NP)~~ With protective lower face cover (P)
10. **Type de l'écran ou des écrans:**
Type of visor or visors: CBS-02
11. **Description sommaire de l'écran ou des écrans:**
Brief description of visor or visors: Clear visor, made of Polycarbonate (PC) with hardened coating on the surface, and a thickness of 2,0 mm.
12. **Présenté à l'homologation:**
Submitted for approval: 20.06.2019
13. **Autorité déléguée:**
Assigned authority: *Société Nationale de Certification et d'Homologation L-5201 Sandweiler*
- Service technique chargé des essais d'homologation:**
Technical service responsible for carrying out the tests: TÜV Rheinland Luxemburg GmbH
2a, Kalchesbruck
L-1852 Luxembourg
14. **Date du procès-verbal délivré par ce service:**
Date of report issued by that service: 29.07.2019
15. **Numéro du procès-verbal délivré par ce service:**
Number of test report issued by that service: 85-R22-415/19-00
16. **Remarques:**
Comments: The helmet type is equipped with an integrated sunvisor not tested according to item 6.15 of Regulation 22/05
17. **Homologation:**
Approval: granted



18. **Lieu:**
Place: Luxembourg
19. **Date:**
Date: 23 août 2019
20. **Signature:**
Signature:

Pour le Ministre de la Mobilité
et des Travaux publics



Alain DISIVISCOUR
Conseiller

Pour la SNCH



Laurent LINDEN
Directeur opérationnel



21. **Les documents suivants portant le numéro d'homologation indiqué ci-dessus peuvent être obtenues sur demande:**

The following documents, bearing the approval number shown above, are available on request:

see index to type-approval report

Modifications faisant l'objet de la présente extension:

Reason for extension:

not applicable





Référence: E13*22R05/03*10452*00

Annexes: - Rapport Technique
- Fiche de Renseignements du constructeur

Luxembourg, le 23 août 2019

Index du dossier d'homologation Index to type-approval report

	Numéro d'homologation: Approval number:	E13*22R05/03*10452*00
	Révision: Revision:	00
	Marque de fabrique ou de commerce: Trade name or mark:	VOX
	Type: Type:	F601
1.	Procès-verbal d'essai Test report:	N° 85-R22-415/19-00
	- Technical report:	Pages 1 to 4;
	- List of modifications:	Appendix 0 - Page 5;
	- Technical information:	Appendix L - Page 6;
	- Test minutes:	Appendix 1 - Page 7 to 14.
2.	Dossier du constructeur: Report of the manufacturer:	N° VOX-F601-00
	- Content of manufacturer's information document:	Page 1;
	- Manufacturer's information document:	Refer to content.
3.	Autres documents annexés: Other documents annexed:	not applicable
4.	Date de délivrance de l'homologation initiale: Date of issue of initial type approval:	23.08.2019
5.	Date de la dernière délivrance de pages révisées: Date of last issue of revised pages:	not applicable
6.	Date de la dernière délivrance d'une homologation révisée: Date of last extension:	not applicable

